

MARTHA BERTOLINI DE DURLACH

Por Solange Baques

«Generosidad», «gratitud», «gracia» y «grandeza» fueron las palabras que utilizó Alejandro Chometowski para despedir a Martha, su suegra, además de agregar que hizo grande lo pequeño de todos los días. Excelente golfista, madre de siete hijos, capitana del CNSI y cinco veces ganadora del Campeonato del Club.

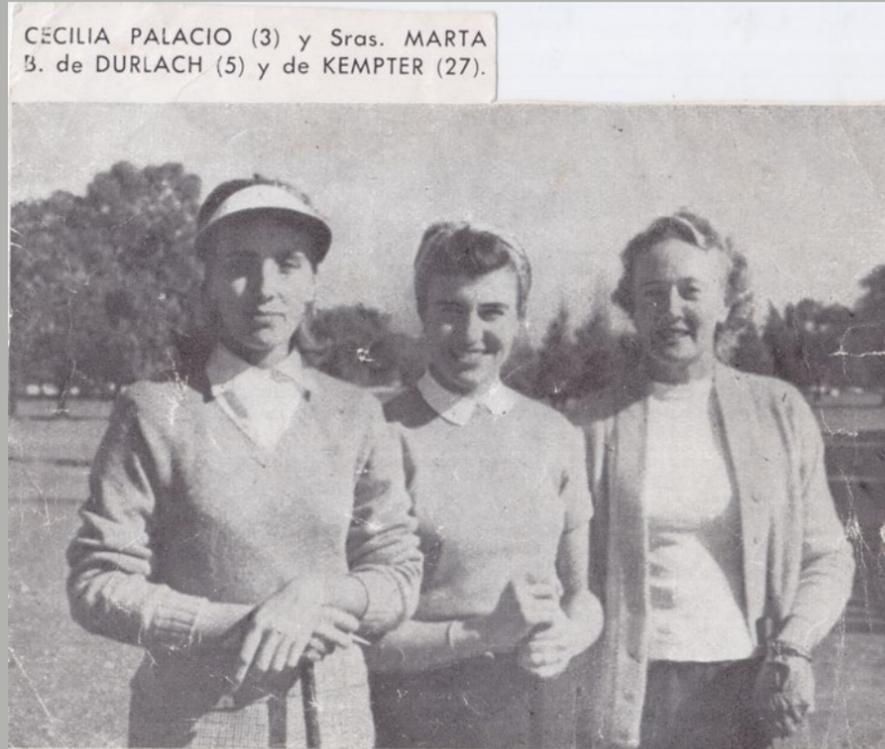
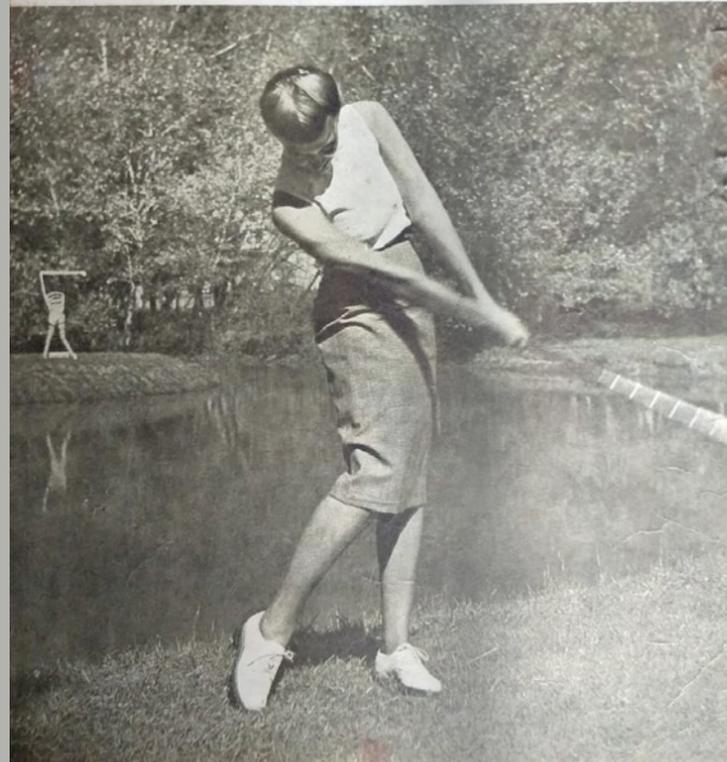


PRECIO: TRES PESOS

EL GOLFER ARGENTINO

MAYO, 1952

La Sra. Marta Bertolini, una de las grandes estilistas de nuestro golf femenino, luce el handicap más bajo en el Ranelagh, con 2 tantos



Pequé me...
 je pero
 sigo tenien...
 do hoyos malisimos. Hice 42 de ida
 y me fui al agua en el 2 y en el 4
 3 putts en el 9 de 3 utts. De vuelta
 hice 43. haciendo 7 en el 17 con un
 drive perfecto. 85 gross. Perdí por 5 puntos

29 de Julio de 1954.



Muchos son los recortes de diario que guardaba en los que se resaltaban sus proezas. Anotaba metódicamente sus vueltas, las buenas y las malas, y también su voluntad de llegar a ser una excelente jugadora. Comentaba en uno de los reportajes relámpago que le hizo «Golf Semanal», dirigido por Gregorio Milderman en 1955, que a partir de los catorce años ella decidió dedicarse por entero a este deporte. Diarios locales y brasileros hablaban de Martha como la joven de mayor porvenir en el golf argentino.

Pertenecía a una familia de golfistas, sus padres y su hermano Hernán eran excelentes jugadores. Sus comienzos fueron en Hindú, donde más tarde ganó el campeonato de dicho club.

En julio de 1946 ya había ganado la Copa Capitana (con 23 de hándicap); en 1947 ganó holgadamente la Copa Amistad. En 1948 jugó con Ricardo Jurado la final en el Jockey Club de la Copa El Hogar. Los diarios relataron que «Ricardo Jurado jugó muy bien, pero la niña Bertolini en el green es una diosa». En 1949 ganó con su padre en Hindú la Copa Padres e Hijos, y anotó en su cuaderno que era su copa número 45.

En 1951 integró el equipo de primera división de Ranelagh que acababa de ascender. Jugaron la final contra el Argentino en donde estaba Maglione, la mejor jugadora del país. Resultaron subcampeonas, pero Martha, ya con 3 de hándicap, empató con Maglione. Los diarios comentaban que era la «joven de mayor porvenir del golf argentino».

En 1952, con 2 de hándicap, durante un interclub en el San Andrés, Martha le ganó a Gordon Davis de Hurlingham Club 2 y 1.

PREPARAM-SE AS ARGENTINAS

As golfistas portenhas deixaram ótima impressão no treino de ontem em Santo Amaro — Otimista a capitã Maglioni

Sem dúvida, uma das grandes atrações da próxima temporada internacional de golf, a ser disputada nos "links" de Santo Amaro, é o Campeonato Feminino Brasileiro. Esse certame, que reúne as melhores golfistas do continente, será disputado em "match play", sendo que o seu início está marcado para o dia 15 do corrente. Devido, porém ao grande número de concorrentes haverá uma eliminatoria no dia 12, a fim de se apurar as 16 jogadoras, que intervirão no grandioso torneio.

EQUIPE ARGENTINA

Muito embora ainda falte mais de uma semana para as eliminatórias, a equipe argentina já se encontra em São Paulo desde antontem. É ela composta pelas golfistas Maggi Maglioni (capitã), Marta Bertolini, Alice de Maquieira e Carmen de Conen. A primeira, considerada uma das melhores golfistas do continente, possui handicap 1 e enquanto as demais são jogadoras de handicap três. Como se vê, uma equipe das mais homogêneas.

OTIMISTAS

A nossa reportagem presente ontem no campo do São Paulo Golf Club acompanhou parte dos treinos das argentinas. Todas elas demonstraram claramente ser jogadoras de apurada classe. A capitã Maglioni, por exemplo, teve uma tacada inicial formidável, atingindo quase duzentas jardas. De lá, a única que já atinou no Brasil é a ara, Maglioni, sendo, aliás, a atual vice-campeã brasileira de golf.

Este ano, todavia, espera melhorar a sua performance anterior, por ver-se disposta a conquistar o honroso título de campeã brasileira. Reconhece, todavia, que não lhe será fácil tal proeza, pois as brasileiras vêm conseguindo muito progresso ultimamente, segundo observou através de treinos de algumas mais destacadas jogadoras paulistas. Outra dificuldade que as argentinas terão pela frente, segundo a capitã da equipe, é a topografia da cancha de Santo Amaro. Na Argentina os campos são planos, enquanto que o do São Paulo Golf Club apresenta muitas elevações. Porém, como aqui vieram com bastante tempo para se adaptarem ao campo. Também as demais componentes da representação argentina estranharam um pouco o campo, contudo, até o início da competição esperam já estar adaptadas a ele. Estão todas elas confiantes, que farão uma bonita figura no Campeonato Brasileiro.



A golfista argentina MARTA BETRULINO ao executar um bonito lance no treino de ontem.



Marta Bertolini de Durlach, una de las más destacadas golfistas de nuestras canchas quien se adjudicó el domingo pasado el campeonato del Náutico San Isidro venciendo en la final por ocho y siete.



● Acaba de jugar un putt Marta Bertolini, en tanto su compañero de pareja, Ricardo Jurado, observa el resultado del tiro. Perdieron en la final, después de excelente actuación.

1948
Jurado

Las Sras. Marta Bertolini, Alicia Pisani Reilly y María J. Valli, con sus respectivos trofeos.

(casi 4 - y después emé un putt de 4 de los) - 4 = 43. De multa 5 - 5 - 4 (con un putt de 3 uts) - 4 (con otro putt de 4 uts) - 6 (ganando el hoyo perfecto me fui al agua, tirándome y animar) 4 - 5 (emé un tiro al green increíble) - 5 - 4



Copa "Los Cilos", primera rueda.
 Contra Yelly Davide y Gilbert. ganamos 2 y 1.
 Ellos jugaron bastante bien, nos. + 0 -. Picamos 6 - 1 arriba - 6 - 2 arriba - 5 - 3 arriba - 4 (con un putt mio de 3 uts) - 4 arriba. perdimos el 5 en 5 (tenian tanto) empatamos el 6 y perdimos el 7 en 5 (tenian tanto) y el 8 (yo emé un putt chiquitito) - 1 arriba - empatamos el 9 en 5 - 1 arriba al finalizar la ida. El nove fué, nos: 4 - 6 - 5 - 4 - 5 - 3 - 5 - 6 - 5 = ellos: 7 - 7 - x - 5 - 5 - 3 - 5 - 4 - 5 - De multa ganamos el 10 en 4 - 2 arriba.

Ese mismo año conquistó el título del CNSI, ganando 8/6 en la segunda vuelta a Marcelina Mollman. Por entonces ya había ganado ese campeonato en el año 1951 y repitió el triunfo en tres oportunidades más (1953, 1956 y 1957). También en aquel año 1952 formó parte del equipo argentino que, junto a las grandes jugadores de ese tiempo, Maggie Maglione, Carmen de Conen y Alicia de Maquieira, fueron a jugar en el Golf Club Santo Amaro en San Pablo, Brasil. Ese fue un gran año golfístico para Martha, pero también lo fue a nivel personal, ya que en noviembre se casó con Carlos Durlach.

En 1954 formó parte del primer equipo de Interclubes de primera división en el que participó el CNSI, que resultó ganador.

En 2008, en ocasión de su cumpleaños número setenta y nueve, Josefa Laporta la entrevistó para la Revista del Club, y Martha contó que llegó al CNSI en 1951 y que su hermano Hernán la siguió una década más tarde. Agregó Josefa que Martha no se limitó a jugar y ganar premios, sino que colaboró activamente en el Club y fue capitana en la época más dura, a fines de la década del 50 y en los primeros años del 60, cuando las inundaciones de 1959 arrasaron con la cancha y hubo que reconstruirla totalmente.

En la Subcomisión trabajó codo a codo con Gago Ramos, a quien recordaba trabajando incansablemente entre los juncos y con el agua hasta las rodillas para recuperar lo que el agua se había llevado. Martha fue un ejemplo en lo deportivo, como así también lo fue en su vida personal y familiar.

Siempre agradecida, con una enorme sonrisa, Martha dejó un legado enorme para el golf del CNSI.